

Regulations for using the "Peninsula" bathing beach at the Berzdorfer Lake.

The following regulations serve the safety, order and hygiene of the bathing beach area. The bathers and other users should find here a place to rest and relaxation. It is therefore in their own interest to observe these rules. For this purpose, the bathing area was restricted by the signs "Badestelle Ende" (End of the bathing beach) as well as the water surface of the bathing area was bounded by the buoys.

Upon entering the bathing beach area, the users and bathing guests recognise these following terms and conditions of use:

1. The visit of the bathing beach is at your own risk. Every visitor or user has to inform himself/herself about the land and water conditions on his/her own responsibility. KommWohnen Service GmbH, as the operator of the bathing area, is not liable for any damage resulting from the use of the bathing area. The liability provisions for traffic safety remain unaffected. KommWohnen Service GmbH is not liable for loss or damage to clothing, for loss of money or valuables. The area is not under swimming supervision and a rescue service.
2. The bathing area is intended for a peaceful holiday an recreation. Sporting activities are permitted within the framework of regular family games and games designated for places like bathing beach. Pitching up tents or camping cars is forbidden.
3. A part of the area in the water has been designated for bathing. Exiting the boundary is prohibited. It is also forbidden to push others into the water, submerge them or to do other annoying acts.
4. The use of boats or surfboards in the bathing area is forbidden.
5. Access to the bathing area is forbidden:
 - a) to persons under the influence of alcohol and intoxicants
 - b) to persons with accompanying animals (except for animals accompanying persons with disabilities)

Persons unable to move safely without assistance or unable to dress themselves or other persons in need of assistance may use the bathing area only with an accompanying person.

Children under 8 years of age may use the bathing area under the supervision of an accompanying adult.

6. Water and green areas must be kept clean and thoroughly treated. Any damage or water pollution is prohibited and obliges the perpetrator or liable party to pay compensation.
7. The bathers and users are obliged to pay attention to order, cleanliness and hygiene. Anything that is contrary to good morals and to maintaining peace, security and order is prohibited.
8. Driving through and parking of vehicles in the bathing area is not permitted.
9. On the bathing beach or during bathing, normal sports and/or bathing clothing is obligatory.
10. Disturbing noise and the operation of radio, television or other similar equipment is strictly prohibited.
11. Only use dedicated waste bins for waste disposal.
12. The setting up of fishing rods and other fishing gear in the bathing water is not permitted.
13. The commercial offering of goods on the beach may only be made by persons or companies who have been authorised by the City of Görlitz and KommWohnen Service GmbH.
14. The use of the available toilets in the harbour building is of course a matter for hygiene and cleanliness.
15. It is forbidden to grill on the bathing area.
16. The drone flights over this area are exclusively reserved for KommWohnen Görlitz GmbH (these flights are for commercial purposes only).
17. These bathing rules and regulations shall enter into force on 1 March 2019.

KommWohnen Service GmbH

The German version of the document is legally binding.